Traduction podcast

Salut tout le monde ! Bienvenue dans notre nouveau podcast All About Us, réalisé par notre groupe de troisième euro. Notre professeure, Madame EGOUY, nous a demandé d'imaginer qu'un élève de Martinique souhaite déménager et vivre dans un autre pays. Nous devions créer un guide de survie pour cet élève afin de l'aider lorsqu'il ira à l'école dans ce nouveau pays.

Nous avons étudié la Barbade, Sainte-Lucie, la Nouvelle-Zélande, l'Irlande, l'Afrique du Sud, l'Angleterre, Trinité-et-Tobago, le Canada, la Jamaïque et les États-Unis. Mais aujourd'hui, nous allons nous concentrer sur les écoles de la Dominique, de l'Écosse et du Kenya.

Avant de commencer, donnez-nous quelques informations sur ces pays.

Eh bien, la Dominique est connue sous le nom d'« île de la nature » en raison de ses 365 rivières. La Dominique est également la seule île des Caraïbes orientales où vit encore une population kalinago.

Le Kenya est célèbre pour sa faune sauvage et ses safaris.

Quant à l'Écosse, ce pays est célèbre pour ses châteaux et ses magnifiques paysages. Autre fait amusant : la licorne est l'animal national !

Super ! Maintenant, expliquez-nous les différences entre les écoles de Martinique et celles de ces pays.

Le port de l'uniforme est courant en Martinique, au Kenya, en Écosse et en Dominique. Mais dans certaines écoles de la Dominique, les filles n'ont pas le droit de porter des extensions capillaires, des tresses ou des accessoires dans leurs cheveux.

Les établissements scolaires martiniquais sont laïques, alors que dans les autres pays, dans certaines écoles, les élèves peuvent prier à l'école avant le début des cours.

Une autre différence est que les cours de récréation au Kenya peuvent être en herbe plutôt qu'en béton, comme dans les autres pays.

D'accord, merci pour ces informations. Maintenant, dites-nous ce qui vous a le plus surpris.

Ce qui est surprenant en Écosse, c'est qu'après les vacances d'été, les élèves reprennent l'école au mois d'août.

De plus, les Écossais ont une langue régionale, comme nous avec le créole. Cette langue s'appelle le gaélique et tous les élèves doivent l'apprendre à l'école. Ce n'est pas une option, contrairement au créole.

Une chose surprenante concernant le Kenya est que toutes les écoles ne sont pas pauvres. Il existe des écoles très riches situées à Nairobi, la capitale.

En Dominique, chaque année au mois d'octobre, certaines écoles célèbrent le « Bush Tea Day ». C'est un événement spécial durant lequel les élèves découvrent des boissons traditionnelles à base de plantes et de feuilles.

Eh bien, c'est la fin de cet épisode. C'était intéressant ! Nous espérons que vous avez aimé le premier épisode de notre podcast All About Us. À bientôt pour le prochain épisode. Bye !